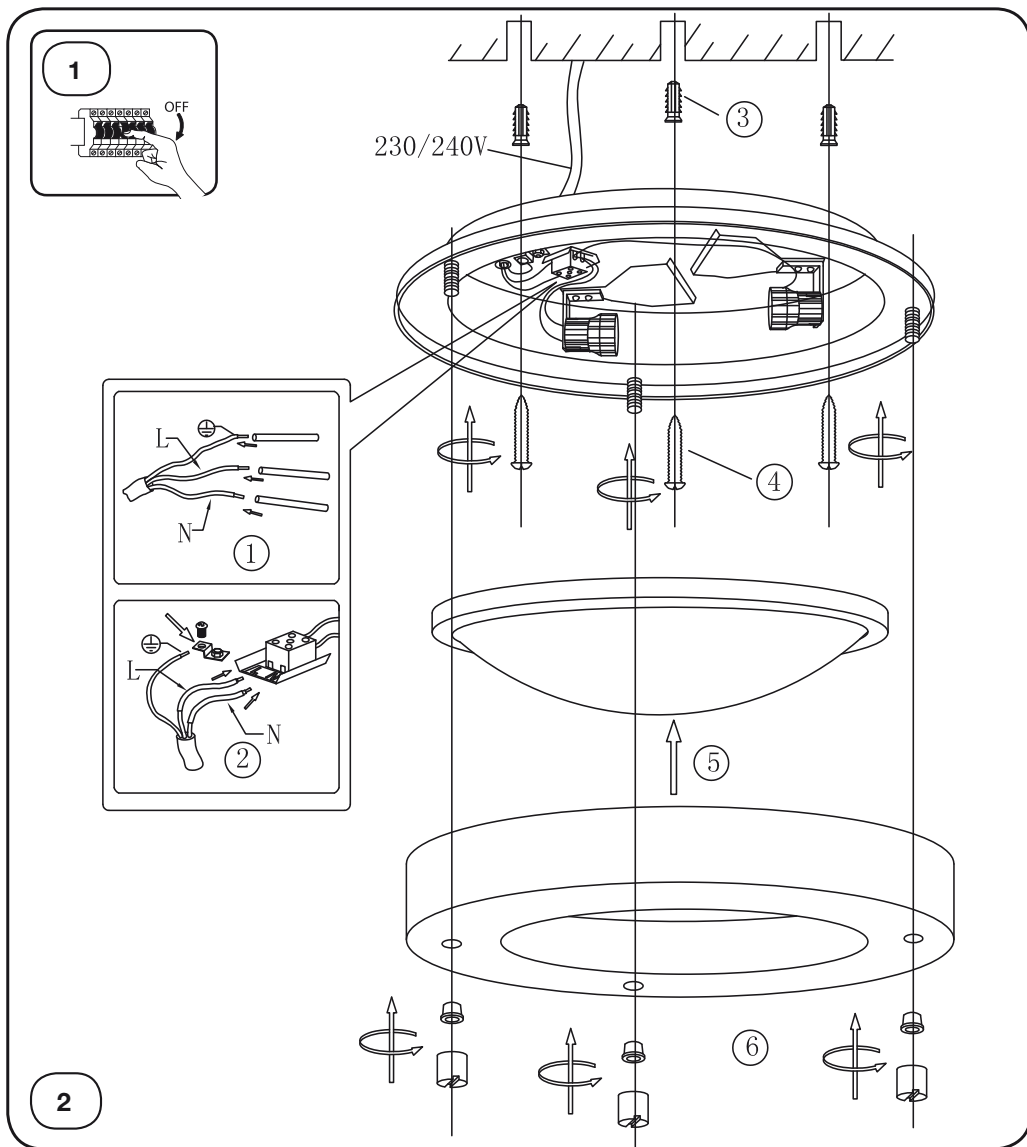


Ancona Maxi

Dessin: 2531





DK - Lampen er beregnet til montering på/i normalt brændbart underlag. Indbygningsslamper må ikke tildækkes med isoleringsmateriale eller lignende.

SE - Lampan är beräknad till att monteras på/i normalt brännbart underlag. Indbygningsslampor får inte övertäckas med isoleringsmaterial eller liknande.

NO - Lampen er beregnet til montering på normalt brennbart underlag. Innbygningsslamper må ikke tildekkes med isoleringsmateriale eller liknende.

FR - La lampe peut être installée sur une surface inflammable. Les lampes encastrables ne doivent en aucune manière être recouvertes de matériaux isolants ou semblables.

DE - Die Lampe ist auf/in normal brennbarer Bettung zu montieren. Einbaulampen dürfen nicht mit Isoliermaterial o.Ä. abgedeckt werden.

GB - The lamp is suitable for mounting on normal flammable surfaces. Recessed illumination should never be covered with insulation or similar materials.

ES - La lámpara está diseñada para instalación sobre las superficies de normales características de inflamación. Las lámparas empotradas no pueden estar cubiertas con materiales de insulación ó parecidos.

PT - A lâmpada é adequada para montagem em superfícies normais inflamáveis. A iluminação em recesso nunca deverá ser coberta com isolacões ou materiais similares.

IT - La lampada può essere installata su normali superfici infiammabili. Le lampade da incasso non devono essere coperte con materiali isolanti o analoghi.

FI - Valaisin soveltuu asennettavaksi normaalisti palonaralle pinnalle. Pintaan upotettavia valaisimia ei saa peittää eristeellä tai vastaavalla.

PL - Lampa nadaje się do montażu na /w normalnie palnej powierzchni. Lampy wbudowywanych nie wolno przykrywać materiałem izolującym lub innym o podobnych właściwościach.

HR - Svjetiljka je prikladna za montažu na normalnim zapaljivim površinama. Uvučena rasvjeta se nikad ne smije zakloniti izolacijom ili sličnim materijalima.

EE - Valgusti sobib kinnitamiseks tavalise süttimistundlikkusega pindadele. Süvistatavaid kohtvalgusteid ei tohi kunagi katta soojustuse ega muu taolise materjaliga.

LV - Lampa ir paredzēta uzstādīšanai uz parastas (normāli degošas) virsmas. Lampas gaismas avotu nedrīkst apklāt ar izolējošu materiālu vai ar citiem līdzīgiem materiāliem.

LT - Lampa tinkama montuoti ant (įmontuoti) normaliai degaus pagrindo. Įmontuojamų lempų negalima uždengti izoliuojančiomis medžiagomis ar panašiomis medžiagomis.

SK - Lampa je vhodná pre inštaláciu na normálnych horľavých povrchoch. Zapustené svietidlo by sa nikdy nemalo zakryť izoláciou alebo podobným materiálom.

HU - A lámpa a normál mértékben gyúlékony felületekre is felszerelhető. A sülyesztett világítótesteket tilos szigetelő- vagy hasonló anyagokkal befedni.

RO - Lampa este facuta pentru a fi montata pe/in suprafete inflamabile. Acoperirea lampilor ingropate cu materiale izolante s-au asemanatoare este interzisa.

CZ - Lampa se při montáži připraví na běžný hořlavý povrch. Vestavná či zapuštěná svítidla se nesmí zakryt izolací nebo podobným materiálem.

SLO - Svetilka je primerna za montažo na normalno gorljivo površino. Vgradenih svetilk ne smete nikoli prekriti z izolacijo ali pdb. materialii.

GR - Το φωτιστικό προορίζεται για τοποθέτηση σε κανονικά εύφλεκτες επιφάνειες. Τα χυτευτά φωτιστικά δεν πρέπει να καλύπτονται από οποιαδήποτε μορφή μονωτικού υλικού.

TR - Bu ürün normal yüzeylere montaj edilir. Spotlambalarda yaylitim amaciyla hic bir sekilde her hangi bir maddeyle izole edilmemelidir.

RU - Светильник предназначен для установки на обычной легковоспламеняемой поверхности. Встроенный источник света никогда не должен накрываться изолирующим материалом или другими аналогичными материалами.

تليباق ؤيداع ؤي ؤلفس ؤق بيط ؤل ؤط ف بي كرتل دي م ؤال م ا ب ص ب م ا
ك ل ؤ ل ؤ ذ ا و ا م ا ؤ ل ؤ ز ا و ب ا ن ا ب ا ح ي ب ا ص م ؤ ي ط ؤ غ ت ب ج ي ا ل . ا ل ؤ ر ا ت ر ا ل ل ل ل



DK - Lampen må monteres på både væg og loft.

SE - Lampan får monteras både på vägg och tak.

NO - Lampen må monteres på både vegg og tak.

NL - Het armatuur mag zowel aan de wand als aan het plafond gemonteerd worden.

FR - La lampe est conçue pour être fixée au mur et au plafond.

DE - Die Lampe darf an sowohl Wand wie auch Decke montiert werden.

GB - The lamp is suitable for mounting on the wall and ceiling.

ES - La lámpara puede ser instalada tanto en techo como en la pared.

PT - A lâmpada é adequada para montagem tanto na parede como no tecto.

IT - La lampada può essere fissata sia a parete che a soffitto.

FI - Valaisimen saa asentaa joko seinään tai kattoon.

PL - Lampa nadaje się do montowania zarówno na ścianie jak i na suficie.

HR - Svjetiljka je prikladna za stropnu i zidnu montažu.

EE - Valgusti sobib kinnitamiseks seinale ja lakke.

LV - Lampu drīkst uzstādīt gan pie griestiem, gan pie sienas.

LT - Lempa galima montuoti ir ant sienos, ir ant lubų.

SK - Lampa sa hodi vŕyŕučne na upevnenie na stenu a na strop.

HU - A lámpa mind mennyezetre, mind falra szerelhető.

RO - Lampa se va monta atat pe perete cat si pe tavan.

CZ - Lampa je vhodná pro montáž jak na stěnu, tak i strop.

SLO - Svetilka je primerna za montažo tako na steno kot tudi na strop.

GR - Το φωτιστικό μπορεί να τοποθετηθεί και σε οροφή και σε τοίχο.

TR - Bu ürün hem duvara hemde tavana monte edilebilir.

RU - Светильник предназначен для установки как на стену, так и на потолок.

ف س ل و س ا و ر ا د ج ا ل ؤ ل ؤ ح ا ب ص ب م ا ب ي ك ر ت ب ج ي

IPX4

DK - IPX4: Regndråber faldende fra alle vinkler (360°) vil ikke have nogen indvirkning på lampens funktion/sikkerhed.

SE - IPX4: Regndroppar fallande från alla vinklar (360°) kommer inte att ha någon inverkan på lampans funktion/säkerhet.

NO - IPX4: Regndråper fallende fra alle vinkler (360°) vil ikke ha noen innvirkning på lampens funksjon/sikkerhet.

NL - IPX4: Regendruppels uit alle richtingen (360°) hebben geen invloed op de functie of zekerheid van het armatuur.

FR - IPX4: Les gouttes de pluie venant de toutes directions (360°) n'auront aucune incidence sur le fonctionnement et la sécurité de la lampe.

DE - IPX4: Regentropfen fallend aus sämtlichen (360°) Winkeln haben keinen Einfluss auf den Betrieb/die Sicherheit der Lampe.

GB - IPX4: Raindrops falling from any angle will not affect the function/safety of the lamp.

ES - IPX4: La gotas de lluvia cayendo en todos los ángulos (360°) no afectarán el funcionamiento/seguridad de la lámpara.

PT - IPX4: Os pingos de chuva caindo de qualquer ângulo não afectarão o funcionamento ou segurança da lâmpada.

IT - IPX4: Le gocce d'acqua provenienti da qualsiasi direzione (360°) non comprometton il funzionamento e la sicurezza della lampada.

FI - IPX4: Sadeepisarat mistä tahansa kulmasta (360°) eivät vaikuta valaisimen toimintaan tai turvallisuuteen.

PL - IPX4: Krople deszczu spadające pod każdym kątem (360°) nie będą miały żadnego wpływu na funkcjonowanie/bezpieczeństwo lampy.

HR - IPX4: Kišne kapi koje padaju pod bilo kojim kutom neće utjecati na funkciju/sigurnost svjetiljke.

EE - IPX4: Mistahes nurga all langevad vihmapiisad ei mõjuta valgusti töökindlust/ohutust.

LV - IPX4: Lietus (līstot) jebkurā leņķī, 360 grādos) neatstāj ietekmi uz lampas darbību/drošību.

LT - IPX4: Lietaus lašai, krintantys iš visų pusių (360 laipsnių kampų) neturės jokia neigiamo poveikio lempos funkcionavimui bei saugumui.

SK - IPX4: Dažďové kvapky padajúce pod akýmkoľvek uhlom neovplyvnia fungovanie/bezpečnosť lampy.

HU - IPX4: Esőcseppek - bármilyen szögben érkezők is - nem befolyásolják a lámpa működését/biztonságát.

RO - IPX4: Picăturile de ploaie cazand din orice unghi (360°) nu va afecta functionalitatea/siguranța lampii.

CZ - IPX4: Světlo je zabezpečeno proti střikající vodě ze všech směrů (360 stupňů).

SLO - IPX4: Dežne kapljice, ne glede na kot (360°) ne vplivajo na obratovanje/varnost svetilke.

GR - IPX4: Στραγιόνες βροχής που πέφτουν από όλες τις γωνίες (360 μοίρες) δεν έχουν επίδραση στη λειτουργία και στην ασφάλεια του φωτιστικού.

TR - IPX4: 360 derece lik acidan düşen yağmur damlaları hiçbir şekilde lambanın fonkion ve güvenliğini etkilemez.

RU - IPX4: Дождьвые капли, падающие под любыми углами (360°), не влияют на работоспособность и безопасность светильника.

مل نوكي نل (360°) ای او زللا عي مج نم طقسا ل رظملا عم : 4 ك س ا ب ی . تم ل س ل / ح اب ص ل ا ق ف ی ط ی و ع ر ی ش ا ت ی ا .



DK - Klasse I: Lampen har jordterminal skal derfor tilsluttes installationens gul/grønne jordledning.

SE - Klass I: Lampan har anslutning till jord och skall därför anslutas gul/grön jordledning.

NO - Klasse I: Lampen har jordterminal og skal derfor tilsluttes installasjonens gul/grønne jordledning.

NL - Klasse I: Het armatuur is uitgerust met een aardklem en moet daarvoor aan de geel/groene aarddraad aangesloten worden.

FR - Classe I: La lampe a une connexion à la borne de terre, il faut donc la connecter au fil de terre jaune et vert de l'installation.

DE - Klasse I: Die Lampen enthalten Erdung und müssen deshalb an die gelb/grüne Erdleitung angeschlossen werden.

GB - Class I: The lamp has an earth terminal and must be connected to the yellow/green earth wire.

ES - Clase I: La lámpara tiene terminal de tierra, así que debe conectarse al cable amarillo/verde de tierra de la instalación.

PT - Alâmpada contém uma ligação a terra, têm que ser ligados os fios amarelos e verdes.

IT - Categoria I: La lampada ha un terminale per la messa a terra che si deve collegare al filo di terra giallo/verde dell'impianto elettrico.

FI - Suojausluokka I: Valaisin on maadoitettava, ja siksi se pitää yhdistää asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreä).

PL - Klasa I: Lampa posiada zacisk uziemiaczy i dlatego musi być podłączona do żółto-zielonego przewodu uziemienia.

HR - Klasa I: Svjetlička posjeduje priključak za uzemljenje i mora se priključiti na žuto/zeleni vodič za uzemljenje.

EE - Klass I: Valgustil on maandusklemm ning selle peab ühendama kollase/rohelse maandusjuhtmega.

LV - veida lampa: Lampa ir jāiezemē pievienojot to pie instalācijas dzeltenā/zajā iezemējuma vada.

LT - Klase I: Lampa turi įžeminimą, dėl to turi būti prijungama prie instaliacinį geltonai / žaliai įžeminimo laidų.

SK - Trieda I: Lampa má uzemnený terminál a musí byť spojená so žltým/zeleným uzemňovacím drôtom.

HU - I. kategória: A lámpa földcsatlakozóval rendelkezik, amelyet a sárga/zöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.

RO - Clasa I: Lampa are impamantare, de aceea trebuie sa fie conectata la cablul de impamantare galben/verde.

CZ - Třída krytí I: Světlo je opatřeno zemní svorkou a proto je třeba je připojit na žlutý/zelený uzemňovací vodič.

SLO - Razred I: Svetilka ima ozemljitveni priključek in jo je zato treba priključiti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.

GR - Βαθμός προστασίας I: Το φωτιστικό διαθέτει σύστημα γείωσης, και θα πρέπει να συνδεθεί με το κίτρινο/πράσινο καλώδιο γείωσης.

TR - Sınıf I: Bu ürünün topraklaması vardır. Topraklı hattı (sarı / yeşil) bir kılıpı bağlantılıdır.

RU - Класс I: Светильник имеет заземление и должен подключаться к желтому/зеленому земляному проводу.

ضربا لالصوب اطبر بج ية يضرا لاصو ح ابص لمل : و لولوا ل ع ر لدا . رض خ / ر ف ص ا ش ا ش ن ل م ا ب ل ص ا خ ل ا .



DK - De medfølgende isolerslanger skal påsættes installation-sledningerne.

SE - Installationsledningarna skall påsättas de medföljande isolerslängarna.

NO - Installasjonsledningene skal påsettes de medfølgende isolerslanger.

NL - De bijgevoegde isoleringskousen moeten te af gestripte installatie-draden gemonteerd worden.

FR - Installer les gaines isolantes ci-jointes sur les fils électriques de l'installation.

DE - Die Installationsleitungen müssen mit den dazugehörenden Isolierschläuchen verbunden werden.

GB - The heat-resistant sleeves must be attached to the unstripped wire lengths.

ES - Sobre los cables de instalación deben ser puestos las mangas de insulación acompañantes.

PT - As mangas da resistência têm que ser conectadas aos fios não retirados.

IT - Munire i cavi dell'impianto delle guaine isolanti qui incluse.

FI - Suojaamattomien johtimien päälle on asetettava valaisimen mukana olevat kuumuudenkestävät johdinsuojat.

PL - Na odizolowane końcówki przewodów należy założyć koszulki izolacyjne.

HR - Na neoguljene dijelove žice moraju se navući toplinski otporne izolacijske navlake za žice.

EE - Kuumakindlad jätkuhülsid tuleb kinnitada üle koormatava juhtmestoste.

LV - Elektroinstalācijas vadi jāpārklāj ar izolācijas materiāliem.

LT - Instaliaciniai laidai turi būti padengti pridėtais izoliaciniais vamzdeliais.

SK - Žiaruzdomé objímky musia byť pripavené na neodizolované drôty na celej dĺžke.

HU - A hőálló hüvelyeket a nem csupaszott vezeték szakaszokra kell illeszteni.

RO - Cablule de instalare trebuie asezate in tuburile izolate care le apartin.

CZ - Přetáhněte dodané návleky přes odizolované přírodní vodiče.

SLO - Izolirane dele vodnika je treba povezati s tulci, odpornimi na toploto.

GR - Τα αδιάθερα καλώδια πρέπει να καλυφθούν με τα μονωτικά περιβλήματά τους.

TR - Bağlantı-kabloları yapılacak zaman isi resistantli izole lastikborularini kullanin.

RU - Термоизолирующие трубки должны быть надеты на незащищенный участок провода.

ا ب ح ق ح ل ل م ل ل ذ ل ع ا م ي ط ا ر خ و ل ع م ا ش ن ل م ل ك ل ل س ا س ع و ب ج ي .



DK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.

SE - Lampan är endast beräknad till direkt/fast montering till ljusnätet.

NO - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.

NL - Het armatuur is alleen maar berekend voor directe/vaste montage op het lichtnet.

FR - La lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau électrique.

DE - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.

GB - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.

ES - La lámpara está únicamente diseñada para la conexión directa/permanente a la red eléctrica.

PT - A lâmpada é adequada só em directo contacto com energia.

IT - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.

FI - Valaisimen saa kytkeä ainoastaan päävirtaan.

HU - A lámpa csak közvetlenül a hálózatra csatlakoztatható.

RO - Lampă este concepută numai pentru montaj direct la rețeaua electrică.

CZ - Světlo je určeno pouze pro přímou montáž na elektrickou síť.

SLO - Svetilka je namenjena samo za direktno/povestno priključitev na omrežje.

GR - Η λάμπα είναι κατάλληλη μόνο για άμεση σύνδεση στο δίκτυο.

PL - Lampa jest wyłącznie dostosowana do bezpośredniego/stałego podłączenia do sieci zasilania.
 HR - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.
 EE - Valgusti sobib ühendamiseks ainult otse vooluvõrku.
 LV - Lampa ir domāta tikai tiešai pieslēgšanai elektrības tīklam.
 LT - Lampa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviesos tinklo.
 SK - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrickú sieť.
 HU - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre alkalmas.
 RO - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.
 CZ - Lampa yra konstruována na přímou/pevnou montáž na síť.
 SLO - Svetilka je primerna le za direktno priključitev na električno omrežje.
 GR - Το φωτιστικό προορίζεται μόνο για απευθείας σύνδεση με τον κεντρικό αγωγό διαανομής.
 TR - Bu ürünün direk ve sabit montajı ana akıma/sebekeye göre hesaplanmıştır.
 RU - Светильник предназначен только для установки непосредственно в электрическую сеть.
 ةواض الل قليبش لىع (مؤادال) رش ابمل بي كرتل طوف دعم حابصلما

MAX
2x40W

DK - Den angivne max wattage skal overholdes.
 SE - Den angivna max. wattangivse skall överhållas.
 NO - Den angitte max wattage skal overholdes.
 NL - De aangegeven max. wattage mag men niet overschrijden.

FR - Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à celle qui est indiquée.
 DE - Die angegebene Wattage muss eingehalten werden.
 GB - Do not exceed the maximum wattage.
 ES - No exceda la potencia máxima indicada en vatios.
 PT - Não exceda a voltagem máxima.
 IT - Non utilizzare lampadine di potenza superiore al wattaggio indicato.
 FI - Älä ylitä sallittuja wattimääriä.
 PL - Nie wolno przekraczać podanej maksymalnej mocy.
 HR - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
 EE - Ärge ületage maksimaalsset võimsust.
 LV - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu W.
 LT - Privaloma laikytis nurodytų max vatų (W) skaičiaus.
 SK - Neprekračujte maximálnu voltáž.
 HU - Ne lépjén túl a maximális Watt-értéket.
 RO - Valoarea maxima a watilor trebuie respectata.
 CZ - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
 SLO - Upoštevajte navedeno štev. Wattov.
 GR - Μην υπερβαίνετε την προκαθορισμένη μέγιστη ισχύ σε βατ.
 TR - Bu ürün resimde gösterilen ve belirtilen voltajdaki ampüller için uygundur.
 RU - Не превышать максимальную мощность.
 ةروكذملما وىوصلق اطاولا ؤوقب ديقتلا بىج .



DK - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.
 SE - Kasta inte bort monteringsvägledningen.
 NO - Monteringsveiledningen må ikke kastes.
 NL - Gooi de monteerinstructies niet weg.
 FR - Merci de garder l'instruction de montage.

DE - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
 GB - The mounting instruction must not be discarded.
 ES - No desechar la instrucción de montaje.
 PT - As instruções de montagem não devem ser descartadas.
 IT - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
 FI - Älä hävittää asennusohjetta.
 PL - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.
 HR - Nemojte bacati upute za montiranje.

EE - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.
 LV - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.
 LT - Neišmeskite montavimo instrukcijas.
 SK - Pokyny pre montáž nesmiete zahodiť.
 HU - A szerelési útmutatót őrizz meg.
 RO - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.
 CZ - Uložte montážní návod pečlivě.
 SLO - Pokyny pre montáž nesmiete zahoditi.
 GR - Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.
 TR - Montaj talimatları atılmamalıdır.
 RU - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.
 بى كرتل تا مایى لىع ت م صل ختلا مدع بىج .



nordlux®